



# VELKOMMEN

---

NMS SOMMERFEST &  
GENERALFORSAMLING  
I STAVANGER



**GRENSELØST?**

28. juni - 02. juli 2017

VI SER FRAM TIL Å TILBRINGE NOEN  
FLOTTE DAGER SAMMEN MED DEG.  
I DENNE VELKOMSTBROSJYREN  
FINNER DU PRAKTISK INFORMASJON  
OM ARRANGEMENTET.





# INFO



**Dersom du har spørsmål du ikke finner svar på her, kan du ta kontakt med infosenteret i Stavanger Forum.**

## **KONTAKTINFORMASJON**

Infosenter: 40 40 60 44

## **LEGE/FØRSTEHJELP**

Det vil være lege/sykepleier tilgjengelig for øyeblikkelig hjelp under hele Sommerfesten. Infosenteret kan kontaktes.

## **TEGNSPRÅK/TOLKING**

Under hele Sommerfesten vil det være tolking til tegnspråk. Talene på engelsk vil bli oversatt og teksten på skjerm.

## **HVILEROM**

Rommet kalt «Synnesvarden» i 2. etasje på Stavanger Forum er satt av til hvilerom (stillerom).

## **FORHANDLINGER**

Vi ønsker alle velkommen til å være med på forhandlingene for å følge spennende drøftinger, avgjøre valg og treffe beslutninger som på ulike måter vil være med å påvirke NMS sin fremtid!

I deltakermappen vil dere alle finne en nummerlapp som skal brukes når man vil signalisere at man ønsker ordet og når det skal avgis stemmer.

**Gul lapp** = du er meldt på som delegat med forslags-, stemme- og talerett

**Grønn lapp** = du er meldt på som delegat med talerett

**Hvit lapp** = du er meldt på uten overnevnte rettigheter

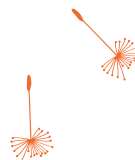
**28. juni kl. 20.00:** *Frist for å komme med ytterligere forslag til kandidater til valg, samt endringer i grunnregler og vedtekter (se ellers forslag til forhandlingsreglement).*

## **BARNE- OG UNGDOMSOPPLEGG:**

De som har meldt på barn eller ungdom: Se informasjon i eget skriv.

## **BILLETTSALG**

Billetter til konserter og andre betalingsarrangement kan kjøpes i infosranken.



# INFO



## TRANSPORT

Vi oppfordrer til bruk av kollektive transportmidler under Sommerfesten. Fra Madlaveien (sør for Scandic Forum Hotell) mot sentrum går det busser fra kl. 06:00 til kl. 03:00. Det er Kolumbus som drifter bussene i Stavanger-området. De har nettside: [www.kolumbus.no](http://www.kolumbus.no). Her finner man ruteplanlegger (busstider) og praktisk informasjon. Betaling kan skje ved å laste ned appen fra deres nettside. De tar også kontanter, men da blir det noe dyrere.

## PARKERING

Det finnes P-hus like ved Scandic Forum Hotel og under bakken ved DNB Arena/Clarion Hotel Energy. Prisene er kr. 12,- pr. time mellom 08:00 -21:00, og kr. 6,- pr. time mellom 21:00 -08:00. Det er også mulig å benytte P-plassen ved NMS hovedadministrasjon, Misjonsmarka 1, 4024 Stavanger, uten kostnad. Begrenset antall plasser. Det tar ca. ½ time å gå derfra til Stavanger Forum.

## MOBILBETALING

De forskjellige bankene i Norge har sine systemer for betaling og overføring av penger via mobil. De vanligste appene er «mCash», «Vipps» og «MobilePay».

Hvordan fungerer dette?

Du trenger en «smart-telefon». Gå inn på App Store (iPhone) eller Play Butikk (Android). Søk opp betalingsapp og last ned. Denne «appen» har (når du har lagt inn informasjon) tilgang til bankkontoen din. Dermed slipper du å huske på kontonummer, CVC-koder og BankID når du skal overføre penger.

For å betale søker du opp brukeren du vil overføre penger til med å taste inn telefonnummer, eller søke opp navnet til brukeren inne i appen. Deretter legger du inn beløpet du vil overføre og trykker send.

I forbindelse med Sommerfest & Generalforsamling 2017 ønsker vi at flest mulig laster ned og bruker en slik «app».

## MATSERVERING

All felles bespising vil foregå i Expo-hallen (ved siden av Stavanger Forum). Lunsj serveres mellom 12:30 og 14:00, middag fra 17:00 – 19:00. I tillegg vil du i landsbyen «Grensland» finne en kafé.

## STILLHET OG BØNN

Under Sommerfest & Generalforsamling er det mye mennesker, lyd og aktiviteter. Men det skal også være rom for stillhet, lytting og bønnevandring i Guds nærvær. Det skjer i «Bønnehuset», et nydelig innredet rom som ligger til høyre for møtesalen, innenfor IMI-kirkens kafeområde. I kirkerommet i Grensland vil noen fra bønneteamet alltid være tilgjengelige for å lyse en velsignelse, be en forbønn eller slå av en prat. Hver morgen kl. 08:30 er det morgnebønn i Grensland. Hver kveld er det kveldsbønn i henholdsvis Tjensvoll kirke og Stavanger domkirke (fredag). Se program for oppdaterte tidspunkt.

## HUSBAND

*Sangere:*

Aina Økland Schøld  
Merete Økland Espedal  
Ingrid Kjosavik  
Anders W. Berglund

*Musikere:*

Atle Barth Hundsnes (keyboards)  
Karl Dag Kjosavik (bass)  
Øystein Tengesdal (trommer)  
Bjarte Mo (fiolin)  
Aril Schøld (gitarer)



## ER DU KLAR FOR Å SLIPPE KREATIVITETEN DIN LØS?

Jofrid Bru Staurland, som er leder for dekorkomiteen, kommer til å ha et kreativt verksted i Grenseland som vil være åpent under alle seminartidene.

Der kan alle få bruke sine kreative evner og lage sin egen kunst. Man betaler for materiellet man bruker.

Dekorasjonen i Grenseland er laget på Hedleshaug. Takk til alle som har bidratt!

# VELKOMMEN TIL GRENSELAND!

Vi inviterer til vandring i Grenseland - mellom her og nå og framtiden - i et land der vi alle på hver vår måte lever. Dette er en plass for undring, opplevelser og møter med mennesker som bærer på sterke historier. Her finner du også kunst og skulpturer av dyr fra ulike land hvor NMS arbeider.

I sentrum av landsbyen ser du en kirke formet som en båt liggende «opp-ned». Vi lar kunsten tale for seg og håper den skaper undring og begeistring. I mange land er kirken et viktig og sentralt samlingspunkt. I tillegg til å forkynne evangeliet sørger den for mat til fattige, drifter helsetjenester, barnehager og skoler, og har på mange måter den samme funksjonen som det norske velferdssystemet. En sentral del av NMS sitt arbeid går ut på å utfordre og utruste menigheter og kirkesamfunn til å vitne om godhet og håp i lokalmiljøet.

Sammen med kirken symboliserer beduinteltet, veksthuset og flykningeteltet i Grenseland NMS sitt fokus på å dele troen på Jesus, bekjempe urettfer-

dighet og utrydde fattigdom. Samlet gir de et innblikk i hvordan vi arbeider, nasjonalt og internasjonalt.

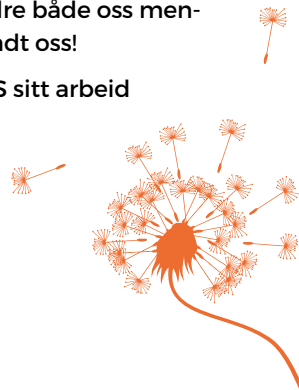
Gjenbruk er et viktig fokusområde for NMS, både miljømessig, og som en inntektskilde for organisasjonen. For å sette fokus på skaperverket og vårt forvaltningsansvar, er derfor mye av kunsten og utsmykningen i Grenseland laget av naturlige materialer, gjenbruksvarer og rekvisitter funnet langs strandkanten.

I salongen ved NMS Gjenbruk er det lagt til rette for den gode maten og den gode praten.

Som løvetannen sprenger seg gjennom asfalten og stråler, har det kristne håpet kraft i seg til å forandre både oss mennesker og verden rundt oss!

Din støtte går til NMS sitt arbeid - takk!

Velkommen!



# INTERNASJONALE BIDRAGSYTERE



**Abera Negeri**

er den første fra folkegruppen gumuz i Etiopia som ble prest, godt hjulpet av ulike

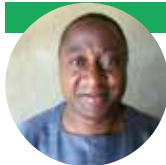
NMS-stipend. Han ivrer for at gumuz-språket skal bli mer akseptert og synlig i Mekane Yesus-kirken og er en av pådriverne for å få oversatt Bibelen til gumuz. Han er leder for kirkens arbeid i Kameshi-regionen.



**Galunde Waketa**

er Campus Manager for Mekane Yesus-seminaret i Addis Abeba. Han har vært

aktiv i fagutviklingsprosjektet Use Your Talents og har også bidratt til boka Use Your Talents\*. Han har vært leder for Mekane Yesus kirken sin utviklingsavdeling i sørvest-synoden med hovedsete i Arba Minch. Tidligere har han vært ansvarlig for jordbruks- og yrkesskoler i sørvest-synoden.



**Zephania Shila Nkesela**

er utdannet teolog. For tiden har han permisjon fra en stilling som generalsekretær i

et av bispedømmene i Den evangelisk-lutherske kirke i Tanzania for å arbeide med en doktorgrad ved VID knyttet til de østafrikanske maasaienes møte med Bibelen. Hans særlige felt er spørsmålet om hvordan bibellesning kan bidra til å styrke tradisjonelle verdier hos maasaiene.



**Margaret Mbugua**

er sykepleier med en mastergrad i Gender and Development Studies. Hun er nå leder

for Tuinuane, et spareprogram for kvinner i regi av Free Pentecostal Fellowship in Kenya, som er en av satsingene innenfor Use Your Talents. Tuinuane har ca. 25 000 medlemmer, og er omtalt i boka Use Your Talents\*.





### Merje Kägu

er en estisk gitarist og komponist. Hun har studert jazz-gitar på the Estonian Academy

of Music and Theatre, og har en mastergrad i improvisasjon fra Göteborgs Universitet - Högskolan för Scen och musik. Hun har samarbeidet med en rekke musikere fra ulike land, blant annet Sverige, Danmark, Norge, Finland og Skottland.



### Jana Abzalón

er en estisk sanger og låtskriver, og er uteksaminert innen jazzpop-sang ved

Georg Ots Music College i Tallinn. I tillegg til musikken har hun en stor lidenskap for teologi. For tiden studerer hun ved Institute of Theology of the Estonian Evangelical Lutheran Church. Hun har vært med å starte menigheten Mustamäe Maarja Magdaleena i Tallinn.

### Zwakele Njabulo Cunene, Tsianyane Kgaogole Mabelan, Reneilwe Margaret Manthata og Audrey Tsungai Mbuyazi



er alle anerkjente gospelsangere, lovsangsledere og musikere i sitt hjemland Sør-Afrika. Kvartetts musikalske inspirasjon er hentet fra ulike sjangrer som R&B, soul, jazz og afrikanske folkemusikk. Sammen med Stavanger Gospel Company og Voice of Joy vil de blant annet bidra til å gjøre Jubel- kvelden til en musikalsk festkveld.

---

*\* Boken Use Your Talents lanseres under arrangementet og er gratis for alle interesserte. I Grenseland kan du møte noen av bidragsyterne.*





**Rita Elmounayer**

har arbeidet i TV-kanalen SAT-7 fra starten i 1995, og er i dag nestleder. Hun er

fra Beirut, men arbeider på Kypros. Selv om hun nå har ansvar for alle kanalene, står barnekanalen SAT-7 KIDS hennes hjerte ekstra nær. Hun ivrer for å komme i gang med undervisningskanalen SAT-7 ACADEMY.



**Toromare Mananato**

er assisterende generalsekretær i Den gassisk-lutherske kirken. Hun er

utdannet teolog og har i mange år engasjert seg i arbeidet for å fremme kvinners posisjon i kirke og samfunn, med særlig fokus på lederutvikling. Hun har ledet flere NMS-støttede prosjekter, blant annet lederutvikling for kvinner. Et viktig fokus er hvordan menn og kvinner kan arbeide sammen blant annet for å motarbeide korrupsjon i samfunnet.



**Rana Ghaly**

har vært freelancer for Middle East Media, og er aktiv i hele prosessen fra idé til

filming og redigering. Hun bidrar både foran og bak kamera. Rana er fra Kairo og studerer nå sang og stemmebruk i København i tillegg til å være med i band og kor i hjembyen.



**Robert Freeman**

er biskop i Carlisle bispedømme i England. I Cumbria-distriktet har han

ansvar for det økumeniske samarbeidet kalt «Gud for alle». Han har bakgrunn som menighetsbygger og var i en periode Den engelske kirkes nasjonale misjons- og evangeliseringsrådgiver. Han er medforfatter til boken som introduserte «fresh expression» til engelsk kirkeliv. Fresh expression handler om nye måter å formidle evangeliet til kirkefremmede.



**Yukiko Yamaoka**

har jobbet ca. 40 år i NMS. For tiden er hun misjonær og felt-koordinator for NMS i

Japan. Hun jobber i menighetsbyggende arbeid, også nå som hun er pensjonist. Hun er ordinert som prest i Kinki evangelisk-lutherske kirke.



**Zo Ramiandra Rakotoarison**

har en mastergrad i Diakonia and Christian Social Practice fra

Diakonhjemmet (nå VID) i Oslo. Hun er leder for programmet Empower FLM som er et kapasitetsbyggingprogram i Den gassisk-lutherske kirke, der Use Your Talents er en av hoved-komponentene. Hun har skrevet en artikkel i boka Use Your Talents\* og er opptatt av hvordan kvinner får brukt sine talenter på Madagaskar.



**NMS GJENBRUK**  
MILJØ, MØTEPlass & MISJON



## Finn en skatt!

Med høy nostalgiprofil er det i kafeen lagt til rette for den gode praten. Hvis stolen du sitter på viser seg å være helt perfekt for deg, kan du kjøpe den.

I gjenbruksbutikken finnes det et godt utvalg spennende skatter, eller hva med lys fra Knausen lysstøperi?

Velkommen innom!

Lik oss på  og Instagram

MILJØ MØTEPlass MISJON

# PROGRAM

## ONSDAG 28. JUNI:

**Kl. 12.30:** Lunsj

**Kl. 14.00: Grenseløst?** Egersund misjonskorps slår an tonen når vi samles til åpning av NMS sin Sommerfest & generalforsamling. Generalsekretær Jeffrey Huseby taler. Barna er med under første del og går så til sine grupper. Ungdommene sendes ut fra åpningsmøtet til leir på Furutangen misjonscenter.

**Kl. 15.30: Forhandlinger.**

Presentasjon av NMS sin treårsmelding.

**Kl. 17.00:** Middag



**Kl. 19.00: Temamøte:  
Bekjempe urettferdighet.**  
Fokus på SAT-7 sitt arbeid

**Kl. 21.30: «Luther med latter»** i Stavanger Forum. Billett til arrangementet kjøpes separat.



**Kl 21.30: «Di satt som sild i tynna, men di fekk te store ting»** i Nygatens forsamlingshus i Nygaten 11, Stavanger. Det Norske Misjonsselskap

ble stiftet og Misjonsskolen grunnlagt i løpet av tre hektiske dager i august 1842. Med utgangspunkt i historiske fakta og de rådende samfunnsforhold vil forteller Ivar Nygaard gi oss bilder av datidens mennesker, deres utfordringer og drømmer slik han forestiller seg dem.

Dørene åpner kl. 21.00. Kaffe/te og enkel servering. Inngangsbillett: kr. 100,- for deltakere på Sommerfesten, kr. 150,- for andre.

**Kl. 22.00: Kveldsbønn** i Tjensvoll kirke

---

## TORS DAG 29. JUNI:

**Kl. 08.30: Morgenbønn** i Grenseland.

**Kl. 09.00 – 10.30: Forhandlinger**

**Kl. 09.30 – 10.45: Seminar 1, 2 og 3**

**Kl. 11.00: Grenseløs nåde.**

Karen Margrete E. Mestad, stipendiat ved VID, tidligere menighetsprest.

**Kl. 12.30:** Lunsj

**Kl. 14.00: Forhandlinger.**

**Kl. 14.00: Seminar 4, 5 og 6**

**Kl. 17.00:** Middag



**Kl. 19.00: Temamøte:  
Utrydde fattigdom.**

Fokus på Use Your Talents

**Kl. 21.30: Konsert med Heine Totland og Gisle Børge Styve** i Stavanger Forum. Billett til konserten kjøpes separat.



**Kl. 21.30: «De utstøtte – presentasjon av et filmprosjekt»**

i Nygatens forsamlingshus i Nygaten 11, Stavanger. Med filmen «De utstøtte» vil fotograf og filmskaper Hallgeir Skretting vise hvordan sykdommen lepra har preget menneskeliv i Norge og på Madagaskar, både i fortiden og nåtiden. Han forteller om prosjektet og viser utdrag fra den kommende filmen.

Inngangsbillett: kr. 100,- for deltakere på Sommerfesten, kr. 150,- for andre.

**Kl. 22.00: Kveldsbønn** i Tjensvoll kirke

---

## **FREDAG 30. JUNI:**

**Kl. 08.30: Morgenbønn** i Grenseland.

**Kl. 09.00 – 10.30: Forhandlinger**

**Kl. 09.30 – 10.45: Seminar 7 og 8**

**Kl. 11.00: Grenseløst håp.**

Haakon Kessel, sokneprest, tidligere misjonær i Japan

**Kl. 12.30:** Lunsj

**Kl. 14.00: Forhandlinger.**

**Kl. 14.00: Seminar 9, 10 og 11**

**Kl. 17.00:** Middag



**Kl. 19.00: Temamøte:  
Dele troen på Jesus.**

Fokus på misjon i Europa

**Kl. 21.30: Salmefest i Sentrum.**

Vi samles til en gratis salmefest på Domkirkeplassen i Stavanger. Dette er NMS sin gave til byen hvor Det Norske Misjonsselskap ble stiftet i 1842. Ole Paus, Helene Bøksle, Sverre Undheim med band, Randaberg Mannskor og Egersund Misjonskorps deltar. Per Arne Dahl, biskop i Tunsberg bispedømme, er konferansier.

**Kl. 22.45: NMS U kafé** i stiftelsesbygget til NMS i Kongsgata 48 i Stavanger sentrum. I dag benyttes lokalet av Bluebird kaffebar.

**Kl. 23.00: Kveldsbønn** i Stavanger Domkirke



## LØRDAG 1. JULI:

**Kl. 09.00: Morgenbønn** i Grenseland.

**Kl. 09.30: Grenseløst oppdrag.** Karen Margrete E. Mestad og Haakon Kessel

**Kl. 11.00: Utflukter.** For å melde deg på utflukt, kontakt infosenteret innen fredag kl.15.00. Der finner du også en oversikt over de ulike utfluktene. Påmeldingen følger «første mann til mølla»- prinsippet. Det er mulig å kjøpe selv til Jærmuseet og Himmel & Hav.

**Kl. 17.00:** Middag



**Kl. 19.00: Jubelkveld** i Stavanger Expo. Vi feirer NMS 175 år med en festkveld for hele familien. «Galen i halen» er konferansierer. Gospelkorene Voice of Joy og Stavanger Gospel Company vil sammen med en gruppe fra Sør-Afrika synge for oss, og med oss. Festkåseri ved Tomm Kristiansen.



**Kl. 21.30: VID-kro** i Grenseland. Her får du sjansen til å bli nærmere kjent med VID vitenskapelige høyskole. Du kan høre nytt fra høyskolen, møte studenter eller ta en kaffekopp sammen med rektor Ingunn Moser og de andre ansatte ved tidl. MHS.



**Kl. 21.30: «Å leve med Boko Haram» Filmvisning og samtale.**

I filmen «Å leve med Boko Haram», møter vi Vakoté Yama, som bor i Oslo (tidl. misjonær for NMS på Madagaskar), og moren hans Antoinette, som bor i Nord-Kamerun. Etter filmvisningen vil det være en samtale om å leve mellom flere verdener, og om misjon i dagens situasjon. Filmskaper og sosialantropolog Trond Waage fra Universitetet i Tromsø blir med. Filmen vises i seminarrommet Uburen. Gratis for deltakere på Sommerfesten, for andre kr 150.



**Kl.21.30: Uconnect.** Studenter ved Hald Internasjonale Senter inviterer til møtepunkt for unge voksne i seminarrommet Snønuten.

**Kl. 22.00: Kveldsbønn** i Tjensvoll kirke.

---

## SØNDAG 2. JULI:



**Kl. 11.00: Festgudstjeneste** i Stavanger Expo. Festgudstjenesten blir en gudstjeneste for alle, små og store – og på de små sine premisser. Ivar Braut, Stavangers nye biskop taler.

**Kl. 12.30:** Lunsj

kniftrygghet.no

Sjekk hva du kan spare  
hos Kristen-Norges eget  
forsikringselskap.



*Overskuddet gir vi  
tilbake til fellesskapet!*

**Det kan vi forsikre.**

Før mer informasjon, ring oss på 23 68 39 00,  
send en e-post til [privat@kniftrygghet.no](mailto:privat@kniftrygghet.no),  
eller sjekk [kniftrygghet.no](http://kniftrygghet.no)


  
*10 år*  
**knif Trygghet**

**SIKRER VERDIER.  
SKAPER VERDIER.**



# GRENSELAUS HIMMELJORD

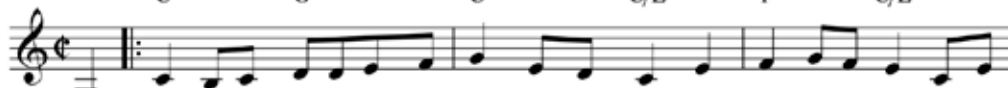
♩ = 130



Tekst: Vidar M. Bakke  
Melodi: Bakke/Schöld

Vers

C G C C/E F C/E



På ord - et ditt, Herr e, ber eg kropp - en min fram. Eit tem - pel til ær - e for  
Bord - et ditt, Herr e, går vi mang - e i flokk. Ei rørs - le i følgj - e med  
Kor - et ditt, Herr e, står Guds lid - and - e kropp. Vi lytt - ar til song - en frå



deg. Lys opp kvart eit rom, ta mi skuld og mi skam. For -  
deg. Ditt hus skal bli fullt! Her er rom meir enn nok! Kom til  
han. Om grens - e - laus tru, om u - ku - e - leg håp. Om den

Refr.



-ny all - e lemm - er i meg. Syng tru! Hall - e - lu - ja! Hall - e - lu - ja! Syng  
fest, rop - ar vi på vår veg.  
kjær - leik - ens sig - er du vann.



håp - et frå heil - ag - e ord. Til kjær - leik - en femn - er kvar ein som - bur på ei



15 C/G G Am Am/G F G(sus4) 1. og 3. 2.  
F/C C F/C C

grens-e-laus himm-el-jord. På ei grens-e-laus himm-el-jord. Frå jord. Ein

20 Bro G G/B C A A/C# Dm C/E F Dm

kropp til di ær-e. Sett fri til å lev-a for draum-en du sådd-e ein

26 G(sus4) E7/G# Am Dm C/E

gong; Ei jord ut-an smert-er. Eit folk ut-an

31 F C/G G(sus4) G F/C C

grens-er. Ein morg-on med jubl-and-e song. I

## SANG

«Grenselaus himmeljord» er en sang om det grenseløse nådefellesskapet vi erfarer i glimt her og nå, som vi skal få erfare fullt og helt på en ny himmel og en ny jord. Ordet himmeljord understreker at det ikke er vi som skal til himmelen. Det er himmelen som kommer til oss. Da Gud ble menneske i Jesus Kristus, sprengete Gud grenser og begynte å skape denne nye himmeljorda midt i blant oss. Som Kristi kropp på jord er vi satt fri til å leve for drømmen om en jord uten smerter, et folk uten grenser, en morgen med jublende sang!

Vidar Mæland Bakke



# SEMINAR TORSDAG 29. JUNI



Seminarene er åpne og krever ikke påmelding, unntakene er merket i brosjyren. Når seminarrommet er fullt, stenges dørene.

## SEMINAR TORSDAG KL 09.30

### SEMINAR 1: TEKST OG MAKT: BIBEL-OVERSETTELSE OG BIBELTOLKNING

Morsmålet er sentralt for vår kulturelle identitet. Språkbruken i et samfunn eller en situasjon gjenspeiler maktforhold og avhengigheter. Hver tekst tolkes på grunnlag av sosiale, kulturelle og politiske forhold. Det gjelder også bibeloversettelse. Ved hjelp av eksempler vil vi i dette seminaret drøfte ulike sider av språkarbeid, bibeloversettelse og bibeltolkning.

**Bidragstere:** Rev. Abera Negeri, Knut Holter (VID), Zephania Shila Nkesela. Seminaret ledes av Klaus-Christian Küspert, seksjonsleder for migrasjon i NMS.

### SEMINAR 2: HVORFOR ENGASJERER NMS SEG I MENIGHETSUTVIKLING I NORGE?

Hvilke trender i kulturen utfordrer kirken? Trenger vi menighetsutvikling i Norge? Og hva kan og skal i så fall NMS bidra med? Betyr dette at vi også må tenke annerledes om NMS som misjonsorganisasjon og hvordan vi på lokalplan organiserer arbeidet vårt?

**Bidragstere:** Rolf Arne Tjøstheim, rådgiver for menighetsutvikling i NMS, Paul Erik Wirgenes (avdelingsdirektør i Kirkerådets avdeling for menighetsutvikling) og Robert Freeman (biskop i Carlisle bispedømme).

### SEMINAR 3: GJENBRUKSBUTIKKENE - ET GRENSELØST ARBEIDSFELLESSKAP

Gjenbruksbutikkene er en arbeidsform i vekst. Har vi fått misjonsforeningene tilbake i en ny versjon, eller har vi fått noe helt nytt? Du blir tatt med på en tankereise om gjenbruksbutikkene som arbeidssted, oppgave og mulighet.



Butikkene vokser, og opplever både voksesmerter og voksegleder. Hva kan vi vente oss av gjenbruksbutikkene?

**Bidragster:** Birger H. Fossum er medarbeider i NMS Gjenbruk på Ski og medlem av styret i NMS Gjenbruk.

### SEMINAR TORSDAG KL 14.00

#### SEMINAR 4: MIGRASJON OG GRENSE - SKAL VI SPRENGE ELLER STENGE?

Hva er egentlig en migrant? Er migrasjon positivt eller negativt for de som drar og de som tar imot? Seminaret vil bidra med fakta og innsikt om migrasjon og migrasjonens utfordringer og muligheter for kirke og samfunn lokalt og globalt. Migrasjonsprosesser utfordrer ulike typer grenser (religiøse, kulturelle, sosiale og politiske), og seminaret vil særlig fokusere på hvilken rolle religion spiller både for migrantene selv og for vårt møte med enkeltmennesker.

**Bidragstere:** Gunnhild Odden (*Senter for interkulturell kommunikasjon*), Tomas Sundnes Drønen (VID), Kari Storstein Haug (VID) samt stipendiater ved VID.

#### SEMINAR 5: KREATIV GJENBRUK

**Krever påmelding.** Retro og redesign fenger mange av oss. Dette seminaret gir inspirasjon og tips til hva som kan gjøres med både møbler og tekstilvarer. Det blir også mulighet til å prøve selv. Vi skal blant annet hekle matter av gammelt sengetøy. Seminarholderne har tilknytning til NMS Gjenbruk: Silje Marie Erstad blogger om redesign. Merethe Eikefet kan trylle med nål og tråd. Inger Lovise Djøseland liker å lage nytt av gammelt. Pris for seminaret inkludert materiell: kr 150,- Maks antall deltakere: 60



#### SEMINAR 6: MISJONSHISTORISK VANDRING I STAVANGER BY

Vandringen starter på Misjonsmarka med de historiske bygningene som har huset Misjonsskolen (senere Misjonshøgskolen og nå VID vitenskapelige høgskole). Derfra går veien gjennom Gamle Stavanger, til lokalene hvor NMS ble stiftet i 1842. Vandringen ender opp i Nygatens forsamlingshus der deltakerne vil få en enkel bevertning. Torstein Jørgensen (VID) leder oss gjennom vandringen.



# SEMINAR FREDAG 30. JUNI



## SEMINAR FREDAG KL 09.30

### SEMINAR 7: «USE YOUR TALENTS» - EN TILNÆRMING SOM SPRENGER TIDLIGERE GRENSE

Tilnærmingen «Use Your Talents» handler om hvordan menighetene kan bli aktører slik at folk kan ta i bruk sine ressurser for å skape utvikling for seg og sine, for kirken og for lokalsamfunnet. I dette seminaret vil erfaringer fra Madagaskar, Etiopia og Kenya bli presentert.

**Bidragstere:** *Sigurd Haus (prosjektleder «Use your talents»), Margareth Mbugua (leder for program med sparegrupper – Kenya), Galunde Waketa Warotte (direktør for utdanningsinstitusjoner i Etiopia) og Zo Ramiantra Rakotoarison, leder for Use your talents på Madagaskar.*

### SEMINAR 8: LUTHERSK OG GRENSELØS?

I seminaret diskuterer vi hvorvidt den lutherske arven gir frihet eller virker begrensende. Finnes det en grense for læremangfold i en luthersk kirke, og hvor går i tilfelle den? Hvor fritt står vi som luthersk kirke i spørsmål om ordninger, liturgier og former? Hva er forholdet mellom det globale/ universelle og det nasjonale/lokale i den lutherske kirkefamilien?

**Bidragstere:** *Knut Alfsvåg (VID), Kristin Fjelde Tjelle (VID) og Yukiko Yamaoka, misjonær og prest i Kinkikirken i Japan.*

## SEMINAR FREDAG KL 14.00

### SEMINAR 9: GRENSELØS FATTIGDOM - GRENSELØS RIKDOM

Det økonomiske gapet mellom fattige og rike øker. Mens ekstrem fattigdom tidligere var assosiert med et liv på landsbygda i lavinntektsland, bor nå hele 73% i bymiljøer i mellominntektsland. Også i Norge



øker forskjellene. Hvordan kan kirken og misjonen utfordre(s) i en tid der forholdet mellom forbruk og fattigdom både innad i kirken og i samfunnet for øvrig har blitt så hverdagslig og dyptgripende?

**Bidragstere:** Frode Brügger Sætre, misjonær i Mali, Dag Rune Sameien, programrådgiver NMS, Toromaree Mananato, vise-generalsekretær i kirken på Madagaskar og Tone Totland, diakon i Kirkens Bymisjon i Stavanger og daglig leder i Aktive valg.

### SEMINAR 10: GRENSELØSE MULIGHETER FOR KVINNER OG MENN

Hvorfor er NMS opptatt av kjønn, og hva har dette med misjon å gjøre? NMS har kjønnsperspektivet som en rød tråd i alle typer arbeid, både i Norge og i andre deler av verden. Dette seminaret går nærmere inn på hvorfor et kjønnsperspektiv er viktig, og gir eksempler fra NMS sitt arbeid.

**Bidragstere:** Marit Breen, misjonær i Etiopia, Terese Bue Kessel (VID) og Marianne Skjortnes (VID).

Prøv Vårt Land gratis i 3 uker

## Send VL til 1933

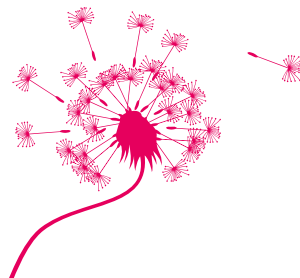
eller gå til [www.vl.no/gratis](http://www.vl.no/gratis).

Abonnementet er uten forpliktelser og stopper automatisk.

vårt  land

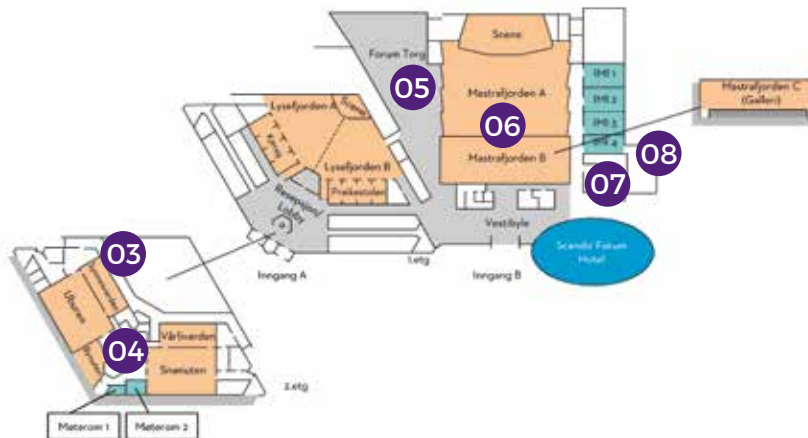
### SEMINAR 11: GRENSELØSE MULIGHETER MED GRILLEN

**Krever påmelding.** Stavangers kjente grillkonge, Craig Whitson, innbyr til grillkurs. Dette seminaret har en utvidet tidsramme (fra kl. 13.30 – 18.30). Her blir seminardeltakerne delt inn i grupper som lager inntil tre ulike retter hver. Deltakerne får tilsendt oppskriftshefte med samtlige oppskrifter etter kurset. Her kan du med andre ord både lære noe nytt, spise god mat og få være med i et sosialt fellesskap. Pris kr. 995,-. Adresse: Uthuset, Hafrsfjordgt. 23, 4010 Stavanger.



# OVERSIKTSKART OVER STAVANGER FORUM

- 01/ Expo-bygget (Matsal)
- 02/ IMI-bygget Stavanger Forum
- 03/ Hvilerom
- 04/ Seminarrom (Uburen, Snønuten og Vårlivarden)
- 05/ Grenseland
- 06/ Møtesal
- 07/ Barneopplegg (underetasje)
- 08/ Bønnerom



# Jeg vil bli fast giver til NMS via AvtaleGiro

# AvtaleGiro

Kontonr: 8220 02 85057

Jeg ønsker å gi kr (per nmd.)

- 300,-  
 500,-  
 900,-  
 Annet beløp \_\_\_\_\_



**KUPONGEN SENDES:**

NMS  
POSTBOKS 226 SENTRUM  
4001 STAVANGER

Belast mitt kontonr.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

NAVN: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

POSTNR: \_\_\_\_\_ POSTSTED: \_\_\_\_\_

E-POST: \_\_\_\_\_

TLF: \_\_\_\_\_

STED/DATO: \_\_\_\_\_

UNDERSKRIFT: \_\_\_\_\_

PERSONNUMMER: *(Fylles ut hvis du ønsker skattefradrag)*

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

KID. NUMMER: *(Fylles ut av NMS)*

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

**JA, jeg vil  
være med  
å forandre  
verden**



**DIN HJELP ER VIKTIG! SOM FAST GIVER DELER DU TROEN PÅ  
JESUS, BEKJEMPER URETTFERDIGHET OG UTRYDDER FATTIGDOM.**

Alle som registrerer seg som faste givere eller øker med minimum 100 kr pr mnd er med i trekningen av den nye Huawei P10 mobiltelefonen som er gitt av NMS sin IT-leverandør, Telecomputing. Fyll ut skjemaet og lever det på NMS sin stand. Vinneren annonseres på gudstjenesten 2. juli.

**TAKK FOR AT DU FORANDRER VERDEN!**

